FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 61 Carleton — Sub-District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Kinburn village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos. A. Bisaro Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | INFIRMITIES. / INFIRMITÉS. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in townships or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour les cantons ou paroisses. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age last birthday. / Age à dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Travelling on own account. / Travaille à son compte (vente itinérante.) | Name of person's employer (or firm) to whom time is principally returned. / Nom de l'employeur (ou de la firme) auquel le temps est principalement compté. | Number of months employed at trade during year. / Nombre de mois employés à l'emploi principal ou au métier. | Number of employees in establishment (as owner or manager). / Nombre de employés dans l'établissement (comme propriétaire ou gérant). | Hours per week (actual) in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Total earnings during year in principal occupation. / Gains totaux pendant l'année à l'emploi principal. | Usual hours per day in principal occupation. / Heures ordinaires par jour à l'emploi principal. | Total earnings during year from other than principal occupation. / Gains totaux pendant l'année, autres que ceux de l'emploi principal. | Date of earnings return. / Date du rapport des gains. | | Year. / Année. | Amount. / Montant. | Agent's number. / Numéro de l'agent. | | Months at school in 1911. / Mois à l'école en 1911. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement. | Language other than English or French spoken by persons of racial or tribal origin. / Langue autre que l'anglais ou le français parlée par les personnes d'origine raciale ou tribale. | | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 47 | 47 | Charette Wilbur | 32 Christmas | M | Head | M | | 1872 | 38 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | Lumberman | | 6-5-9.5 | no | yes | no | factory | 52 | | 14 | 637 | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Bella | " | F | Wife | M | Apr. | 1877 | 33 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | none | | | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Eva | " | F | Daughter | S | June | 1897 | 13 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | none | | | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Emilda | " | F | daughter | S | July | 1902 | 8 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Rene | " | M | Son | S | May | 1906 | 5 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| 48 | 48 | Fineau Joseph | " | M | Head | M | Apr. | 1882 | 29 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | Labourer | | 5-9-8.5 | no | yes | no | Lumber yard | 52 | | 60 | 600 | | | | | | no | no | English | | | | |
| | | " Lina | " | F | Wife | M | Oct | 1883 | 28 | Canada | | | French | Canada | R. Catholic | none | | | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Eva | " | F | Daughter | S | Apr. | 1905 | 7 | Canada | | | French | Canada | R. Catholic | | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| | | " Alfred | " | M | Son | S | Mar. | 1907 | 6 | Canada | | | French | Canada | R. Catholic | | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| | | " Antonette | " | F | Daughter | S | Mar | 1909 | 2 | Canada | | | French | Canada | R. Catholic | | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| 49 | 49 | Young Robert | 12 Bellevue | M | Head | M | Oct | 1878 | 32 | Canada | | | Irish | Canadian | English | Contractor | | 6-2-0.1 | yes | | | Odd jobs | 50 | | 60 | 1200 | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Margrete | " | F | Wife | M | June | 1884 | 25 | Canada | | | Irish | Canada | English | none | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| | | " Harold | " | M | Son | S | Apr. | 1903 | 8 | Canada | | | Irish | Canadian | English | | | | no | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Clarence | " | M | Son | S | June | 1906 | 5 | Canada | | | Irish | Canadian | English | | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| | | " Melton | " | M | Son | S | Aug. | 1908 | 3 | Canada | | | Irish | Canadian | English | | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| | | " Earl | " | M | Son | S | Aug. | 1909 | 1 | Canada | | | Irish | Canadian | English | | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| 50 | 50 | Belair John | 15 " | M | Head | M | Dec | 1858 | 52 | Canada | | | French | Canadian | R. Catholic | Labourer | | 5-9-0.1 | no | yes | no | Odd jobs | 25 | | 14 | 150 | | | | | | no | no | French | | | | |
| | | " Margret | " | F | Wife | M | June | 1865 | 46 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | none | | | no | | | | | | | | | | | | | | | English | | | | |
| 51 | 51 | Young George | 32 Burnside | M | Head | M | Feb | 1860 | 51 | Canada | | | English | Canadian | English | Gentleman | | 7-9-0.5 | no | yes | no | Factory | 52 | | 52 | 650 | | | | 1000 | | 1856 | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Marie | " | F | Wife | M | July | 1874 | 35 | Canada | | | English | Canadian | English | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | " Frebrie | " | M | Son | S | June | 1905 | 7 | Canada | | | English | Canadian | English | | | | | | | | | | | | | | | 1000 | | 5.20 | 5 | yes | yes | English | | | | |
| 52 | 52 | Young William | 15 " | M | Head | M | Mar | 1874 | 37 | Canada | | | English | Canadian | English | Wood dealer | | 12-0-0.5 | yes | yes | | At Home | 52 | | 50 | 1400 | | | | 1000 | | 14.— | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Emily | " | F | Wife | M | Dec | 1875 | 36 | England | | | English | Canada | English | none | | | | | | | | | | | | | | 100 | | 5.20 | 5 | yes | yes | English | | | | |
| | | " Gisbert | " | F | daughter | S | July | 1898 | 13 | Canada | | | English | Canada | English | | | | | | | | | | | | | | | 100 | | 5.20 | 5 | yes | yes | English | | | | |
| | | " William | " | M | Son | S | Dec | 1900 | 10 | Canada | | | English | Canada | English | | | | | | | | | | | | | | | 50.— | | 2.60 | 5 | yes | yes | English | | | | |
| | | " Nelson | " | M | Son | S | Oct | 1902 | 8 | Canada | | | English | Canada | English | | | | | | | | | | | | | | | 50.— | | 2.60 | 5 | yes | yes | English | | | | |
| | | " Margere | " | F | daughter | S | May | 1905 | 6 | Canada | | | English | Canada | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Elizabeth | " | F | daughter | S | Oct | 1907 | 3 | Canada | | | English | Canada | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Allard | " | M | Son | S | Oct | 1910 | 9/12 | Canada | | | English | Canada | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| 53 | 53 | Crabb William | 16 Carlisle | M | Head | M | June | 1872 | 38 | England | | | English | Canadian | English | Labourer | | 9-2-6.6 | no | yes | no | City | 46 | | 54 | 500 | | 32 | | 1000 | | 15.60 | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Emma | " | F | Wife | M | Feb. | 1876 | 35 | Canada | | | Scotch | Canadian | English | Home | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " William | " | M | Son | S | July | 1900 | 10 | Canada | | | English | Canadian | English | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Mary | " | F | Daughter | S | Feb. | 1903 | 7 | Canada | | | English | Canadian | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Leslie | " | M | Son | S | Oct | 1910 | 9/12 | Canada | | | English | Canadian | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| 54 | 54 | Loughlin George | 2 Parkdale | M | Head | M | Feb | 1861 | 50 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | Fisherman | | 6-6-1.5 | no | yes | no | C.P.R. Co | 52 | | 60 | 575 | | 32 | | 1000 | | 15.75 | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Anna | " | F | Wife | M | Mar. | 1868 | 43 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | Home | | | | | | | | | | | | | | 150 | | 7.80 | | yes | yes | English | | | | |
| | | " William | " | M | Son | S | May | 1888 | 18 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | Mariner | | 1-2-6.5 | no | yes | no | Sawing wood | 40 | | 60 | 700 | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Edith | " | F | daughter | S | Apr. | 1895 | 16 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | At Home | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " George | " | M | Son | S | Mar. | 1897 | 14 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " James | " | M | Son | S | July | 1898 | 12 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Myrtle | " | F | daughter | S | Jan. | 1900 | 11 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Herbert | " | M | Son | S | Aug. | 1901 | 9 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Mary | " | F | daughter | S | June | 1903 | 7 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Joyce | " | F | daughter | S | Nov | 1905 | 5 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Gwendyne | " | F | daughter | S | Jan | 1911 | 3/12 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | Hurley Claud | " | M | Son in law | M | Dec | 1889 | 21 | Canada | | | Irish | Canadian | R. Catholic | Miller | | 12-0-0.5 | no | yes | no | Grocery store | 52 | | 54 | 650 | | | | 1000 | | 37.60 | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Cora | " | F | daughter | M | Oct | 1890 | 20 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| 55 | 55 | Gaffney James | 106 Scott | M | Head | M | Mar. | 1858 | 53 | England | | | Irish | Canadian | R. Catholic | Fisherman | | 1-2-0.0 | no | yes | no | net mnfg. Co | 1910 | | | | | | | 1000 | | 13.20 | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Elizabeth | " | F | Wife | M | Feb | 1864 | 47 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| | | " Catherine | " | F | daughter | S | Sept | 1891 | 9 | Canada | | | Irish | Canada | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |